



Ref : ADM/CIR/2022/6 : المرجع
Date: 14/09/2022 : التاريخ

MARITIME CIRCULAR

تعميم بحري

To : All operators of Marinas & boats
slipways

إلى : جميع مشغلي المراسي ومنازل القوارب

Subject : Prior notification for services
interruption or maritime facility
closure

الموضوع : إخطار توقف خدمات أو إغلاق مرافق بحرية

Abu Dhabi Maritime always strives to provide the best services to our customers and to spend every effort to ensure the continuity of these services around the clock. It also publishes local marine notices from time to time to keep the customer continuously informed of any changes.

تسعى أبوظبي البحرية لتقديم أفضل الخدمات للمتعاملين وتبذل كل الجهد اللازم لضمان استمرارية تلك الخدمات على مدار الساعة كما تقوم بإصدار الإشعارات البحرية المحلية من حين لآخر لتضمن إطلاع المستخدمين بأية متغيرات.

Abu Dhabi Maritime calls upon all marine operators and the managements of marinas and slipways in the Emirate of Abu Dhabi, to immediately notify Abu Dhabi Maritime in the event of a service disruption or closure of any marine facility, whether planned or unplanned, regardless of whether such closure or cessation of service is permanent or temporary, this is at least two weeks before any action is taken so that we can take the necessary action and notify users.

تهيب أبوظبي البحرية بكافة المشغلين البحريين وإدارات المراسي والمنازل البحرية بإمارة أبوظبي، بضرورة إخطار أبوظبي البحرية في حال إيقاف أي خدمة أو إغلاق أي مرفق بحري سواء كان ذلك مخططاً له أو طارئاً وبغض النظر عما إذا كان ذلك الإغلاق أو التوقف عن الخدمة دائماً أو مؤقتاً وذلك أسبوعين على الأقل من اتخاذ أي إجراء كي تتمكن من اتخاذ ما يلزم لإشعار المستخدمين.

We are always ready to receive your correspondence, inquiries and suggestions via our email:
admaritime.office@admaritime.ae

دائماً متواجدون لتلقي مراسلاتكم واستفساراتكم واقتراحاتكم عبر بريدنا الإلكتروني:
admaritime.office@admaritime.ae

سيف المهيري

المدير العام - أبوظبي البحرية

Capt. Saif Al Mheiri
Managing Director - Abu Dhabi Maritime